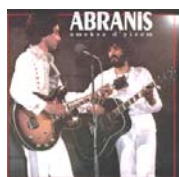


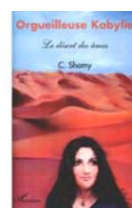
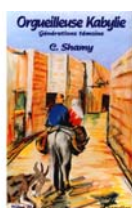
LE GROUPE « LES ABRANIS » 1973-1993



De 1973 au début des années 90

Co-fondateur, auteur compositeur, manager du groupe « Les Abranis ». 45 Tours, 33 Tours, K7, CD, en France et en Algérie. En 1973, la TV algérienne réalise avec le groupe, un film intitulé « Les Etrangers ». Une K7 vidéo « Histoire des Abranis » en deux volumes retrace le parcours du groupe.

LA SAGA DE CINQ TOMES « ORGUEILLEUSE KABYLIE » 1995-2001



- « Orgueilleuse Kabylie » T1 *La vie et la guerre...* Editions L'Harmattan 1995
- « Orgueilleuse Kabylie » T2 *L'amour et l'espoir...* Editions L'Harmattan 1996
- « Orgueilleuse Kabylie » T3 *Générations témoins...* Editions L'Harmattan 1998
- « Orgueilleuse Kabylie » T4 *Générations mutants...* Editions L'Harmattan 2000
- « Orgueilleuse Kabylie » T5 *Le désert des âmes...* Editions L'Harmattan 2001

LE LIVRE DE PRENOMS 1997 réédition 2014



Algérie : « Dictionnaire des noms et prénoms berbères » Ed. L'Odyssée 2007



Prénoms kabyles filles et garçons Ed.Sybous

LE DOCUMENTAIRE « MESSAGES KABYLES » 2002

La Kabylie, en proie à un mouvement de rébellion historique, offre l'opportunité à Shamy de filmer sa rencontre avec la population, assoiffée de liberté, de justice et de participer aux mouvements et marches contre le pouvoir algérien...



Film documentaire de 52' + carnet de route sortie DVD 2009

LE ROMAN « LA FIANCÉE DU SOLEIL » France 2005 Algérie 2007

« La Fiancée du Soleil » Editions L'Harmattan 2005



Algérie : « La Fiancée du Soleil » Ed L'Odysée 2007

LES CD DE CONTES BILINGUES EN KABYLE ET FRANCAIS 2006

CD Rom audio assortis d'un livret de 16 pages en kabyle et français. Editions Sybous 2006

Permet aussi une certaine forme de karaoké (musique sans paroles).



CD volume 1 « *Le Roi chauve* » bilingue français et kabyle « *Agellid afertas* »

CD volume 2 « *Sybous* » bilingue kabyle et français « *Sybus* »

CD volume 3 « *L'épine* » bilingue kabyle et français « *Asennan* »

CD volume 4 *Compil des 3 contes en kabyle* « *Agellid afertas, Sybus, Asennan* »

CD volume 5 *Compil des 3 contes en français* « *Le roi chauve, Sybous, L'épine* »

Textes : Conte de Shamy sur une idée traditionnelle : Le Roi chauve

Contes traditionnels adaptés par Shamy : Sybous, L'épine

Musiques : M'henna Tigrini, Shamy - Arrangements, bruitages, mixages : M'henna Tigrini

Illustrations : Zitoun Kerkaden, Fatma Zohra Zamoum

Conteur en kabyle Shamy, conteuses en français Nadia Dalal, Christiane Galili, Linda Djeddi

LES NOUVEAUX CD DE CONTES BILINGUES EN KABYLE ET FRANCAIS 2009

CD Rom audio assortis d'un livret de 32 pages en kabyle et français. Editions Sybous 2009



CD volume 1 : *L'Épine - Le Roi chauve*

CD volume 2 : *Youva - Sybous*

CD volume 3 : *La Vache des Orphelins - Le Vieux Lion*

CD volume 4 : *6 contes en kabyle Agellid afertas, Asennan, Ssibus, Yuva, Tafunast Igugilen, Izem*

CD volume 5 : *5 contes en français Le roi chauve, L'épine, Youva, Sybous, La Vache des Orphelins*

Textes : Conte de Shamy sur une idée traditionnelle : Le Roi chauve, Vieux Lion, Youva

Contes traditionnels adaptés par Shamy : Sybous, L'épine, La Vache des orphelins

Musiques : M'henna Tigrini, Shamy - Arrangements, bruitages, mixages : M'henna Tigrini

Illustrations : Zitoun Kerkaden

Conteur en kabyle Shamy, conteuses en français Nadia Dalal, Christiane Galili, Linda Djeddi, Ipticème Tigrini

LES SIX LIVRES DE CONTES BILINGUES EN KABYLE ET FRANÇAIS 2008 et 2014



- « *L'épine* » Conte kabyle bilingue Editions Sybous
- « *Belle Perdrix* » Conte kabyle bilingue Editions Sybous
- « *Youva* » Conte kabyle bilingue Editions Sybous
- « *Le roi chauve* » Conte kabyle bilingue Editions Sybous
- « *La vache des orphelins* » Conte kabyle bilingue Editions Sybous
- « *Tanina* » Conte kabyle (seulement en français) Editions Sybous

LE LIVRE « LES ABRANIS... une légende » 2010

L'histoire du groupe mythique

LE DVD « LES ABRANIS... 20 ANS 1973-1993 »

Extraits de leurs tournées et d'interviews



LE ROMAN « Honfleur au cœur » 2014



2014 Roman Honfleur au cœur Ed. L'Harmattan

BIOGRAPHIE

Shamy Chemini est né en 1944, en Kabylie, Algérie. Enfant, il est berger.

En 1962, il se rend en France pour raisons médicales. Après sa convalescence, l'année suivante, il reste en France, travaille dans le bâtiment et commence des cours d'alphabétisation. De cours du soir en formations, il obtiendra en dix ans plusieurs CAP et Brevets.

En 1967, après avoir exercé plusieurs métiers, passionné de musique, il cofonde le groupe **Les Abranis**.

De 1973 à 1993, ce dernier enregistre sept albums, en 1973, 77, 78, *Tizizwa, Avehri, Linda, Wali Kan* et accomplit plusieurs tournées en Europe, en Afrique.

Shamy, auteur-compositeur, interprète, est aussi manager et producteur du groupe.

La TV algérienne a réalisé un film sur le groupe toujours très populaire aujourd'hui, « **Les Etrangers** » de A.Belkadi malgré une interdiction de sept ans en Algérie (de 75 à 82).

Une K7 vidéo « **Histoire des Abranis** » (2 vol) retrace le parcours du groupe.

Dans les années 80, parallèlement, il est pionnier et co-fondateur de radios « libres » comme *Radio Afrique* et *Radio Tiwizi*.

En 1993, il commence son œuvre littéraire et publie en 95 chez l'Harmattan le premier tome d'une saga qui en comporte cinq : **Orgueilleuse Kabylie**. Le tome V paraît en 2001...

Simultanément, il publie des contes pour enfants et « **3000 prénoms kabyles pour le 3^e millénaire** » Ed. Sybous, publié en 2007 chez L'Odyssée en Algérie sous le titre : « **Dictionnaire des noms et prénoms berbères** ».

En 2001, il co-réalise un documentaire « **Messages kabyles** » sur les événements du Printemps Noir en Kabylie... distribué en France et en Algérie par les éditions Sybous.

En 2006 paraissent en France et en Algérie, **5 CD de contes kabyles bilingues** avec livrets illustrés en couleurs Ed. Sybous,

un roman indépendant de la saga « **La Fiancée du Soleil** » aux Editions L'Harmattan en France et chez L'Odyssée en Algérie.

En 2008, 6 livres de contes bilingues illustrés édités par Sybous et l'Odyssée, paraissent en Algérie et en France.

En 2009 sort une nouvelle série de **CD bilingues** selon une formule identique, mais avec une autre présentation et deux contes par CD au lieu d'un seul.

Début 2010, les Editions Sybous ont édité l'histoire du groupe Les Abranis :

« **Les Abranis, une légende** » et un documentaire sur le groupe en DVD :

« **Les Abranis 20 ans... 1973-1993** » composé d'extraits de leurs tournées et d'interviews.

En 2011 est paru la compilation « **Contes Berbères de Kabylie** » regroupant 8 contes en français, assorti d'un livret en kabyle.

En 2014 ont été réédités en version poche : « **Prénoms kabyles** » et le conte bilingue « **La Vache des Orphelins** » et les éditions L'Harmattan ont édité le dernier roman de Shamy : « **Honfleur au cœur** ».